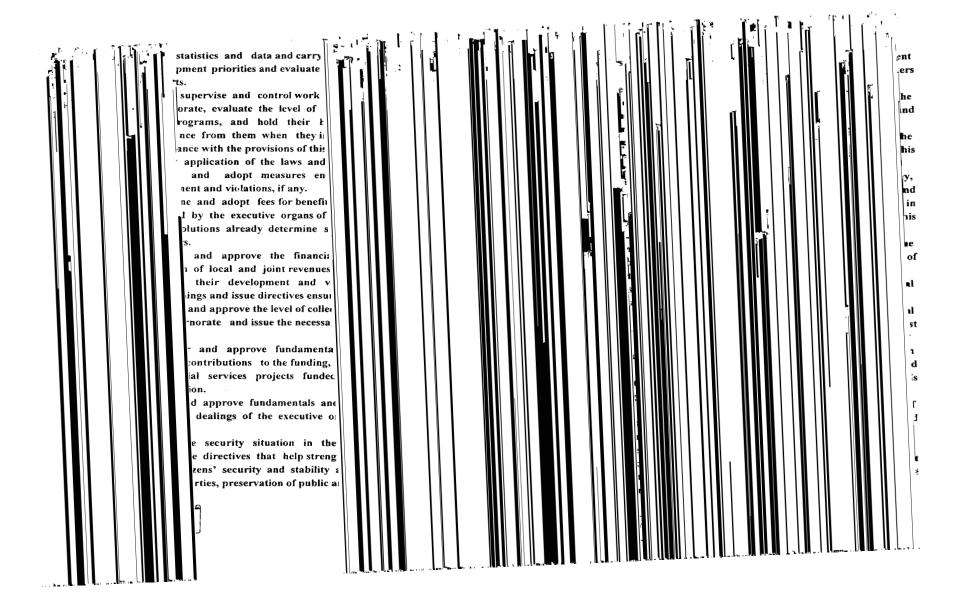
Republic of Yemen Ministry of Legal Affairs & Parliamentary Affaires



PART FIVEFinancial Resources of Administrative Units	LAW NO. (4) OF 2000 CONCERNING THE LOCAL AUTHORITY
The second of th	
# 2553.11V	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	11
Dissolution of the Local Councils	CITATION. DEFINITIONS AND FUNDAMENTAL DRINGING BE
	h
	Organs : Presidency of the Republic, Cabinet Council of Ministers, Organs headquarters of ministries, authorities, all government organs and public bodies and corporations and that which is
• •	
	cities that are deemed to be capitals of the governorates shall be considered within the scope of a district. Head of the Administrative Unit: Secretary of the Capital, Governor of the governorate, General Director a Unit district, as the case may be.

- L	Local Council: The Local Council elected at the level of the	Article (5):	
**			
	•		
	Regulation: The Executive D. 1.1	T) C D	,
		<u></u>	
***************************************			i
			=
	(d) Any utilities of a public nature at the national lavel de-	upon submission of the Minister, Article (8): Each administrative unit shall because the control of the control	_
	<u> </u>	·	
· .	administrative units and oversize the	local	
•	1 *		
<u></u>			
			Ş
	r -p, Preus and Dudgets 101 [ne	loost	the

Article (13): With due regard for the provisions of Article (154) of this law, the tenure of the Local Councils shall be four release.	the state's general policy, and the provisions of this law and the laws.
,-	
I	
	•
organizational regulations, control, qualification and training and implementation of projects which are difficult to implement by the	Council and that at the rate of one member from each of them elected
\$	
organ of the local council and under its supervisit	Article (19): The Governorate Local Council shall undertake the study of draft
1422	



	councils when nec te touris to tect another. It is projected in the Front of the Front here. It is member or the Cress determining prover that the quorum hay directed. In suc of a major hined the that whi	after s. n the efficult fill be pever hold and t the ii. In :- mic heir ing for ieir he ad ice ie
--	--	---

(a) At the first meeting held by the Governorate Local Council it shall constitute from among its members the following engalast	adjourned to the following day directly and at the same time of the
constitute from among its members the following constitute	
	incited and the substitute rules for and measures of directing the
(h) The Local Comment of their work.	
<u>), </u>	м.
	the executive and the employees of the executive
(a) The Minister of "	T &
members present, with the exception of cases that require a special majority in accordance with the provisions of this law. When votes are	attend the meetings of the Governorate Local Council and participa in discussion of the topics tabled before it. They shall have the right
\p	

- ·

the council at its first unless they relate to isly passed decisions lies of the districts' tasks. Is at internal and Indiginal financial all accounts of each ovisions of this law ince. I to the Council in lations in force.		c sly passed decisions k dies of the districts' tasks. Is at internal and nd joint financial al accounts of each ovisions of this law ince. I to the Council in	ipate in ous stage sha es igh m gin fit fit fit fit fvotes be	of the ore the tose in blic the all at of the cs of ocal t the neet, it is
---	--	---	--	--

,	(36): The Chairman of the Local Council may invite whomsoever he considers	Article (41): The Governor undertakes supervision over the implementation of
		- is
	1	
	Sovernorate, co-ordinate the work can	provisions of this law
	A	
	•	
	,	
_	,	
	Ministers. The governor shall take the constitutional oath of office	districts.
	before the President of the Republic prior to taking up his duties. (b) Without prejudice to the right to come it to taking up his duties.	6- Preservation of public funds.
(1	b) Without prejudice to the right to appoint governors at any time in	7- Protection of public rights and liberties.
	ı	
* 		
	·	
le (40):	The Governor shall I	announcing their tenders and that in accordance with the laws a
, ,	The Governor shall be accountable and responsible before the D	regulations in force.
•		
	_	

to ensure to edistricts elveen the late to ensure to ensure to ensure the ensure th	pns: entrover num. add from es a the: sible t of t the: side: n in urin l of ice w nera reta f the vith ECT: EUN e on inist oval ier. er-se age: ver the: Gov
--	--

Artic	SUB-SECTION THREE Executive Office of the Governorate cle (52): Each governorate shall have an Executive Office and the Company of the Comp	Article (54):	The Executive Office shall hold a periodic meeting at least once every month. The Governor may or at the request of one third of the members of the Office call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting who never the call it to an extra-ordinary meeting at least once every month.
- 1	<u> </u>		
	<u></u>		
Artıcı	the Governorate Executive Office shall in a collective manner exercise the following tasks and responsibilities: 1- The draft development plan undertaken by the Governorate executive organs and its annual budget. This should be tabled before the Local Council before referral to the Plan and Budget		prevail. The Governor may invite whomsoever he considers of experience and competence to attend the meetings of the Executive Office, without these having the right to vote on decisions adopted by the Office. The resolutions and recommendations of the Governorate Executive
I			
	The remaining of the second of		O
<u></u>			
·	·		
	8- Supervise grant the supervise grant thereon.	i	and district those population exceeds 35 thousand but does not
• -	\\.		
7			

271. —

	17-Study and evaluate the local authority system and submit	
	,	
Z(U-Control implementation of fundamentals and moore	Council of Ministers may select from among the members of the
		,
Article (63): (a) For	fit. whosoever nominates himself to the post of general secretary of local council it shall be a condition that he meet the following:-	in force. 6- Any other tasks charged by the district local council or the district general director. Article (65): (a) At its first meeting the district local council shall constitute from among its members the following specialist committees: -

-	 Planning, development and finance committee. Services committee. 	doughted to the standard and a little to the
<u> </u>		<u>, </u>
	•	•
T		
-	written request of one third of its members invite the council the	agenda except with the consent of a majority of the members present, with the exception of such matters of importance that among during
ë. - <u>i</u>		
.!-		
i———		
- 7,55		
	majority of its members. Decisions shall be adopted by a majority of the members present, with the exception of resolutions requiring a	tabled before them. They shall have the right to submit proposals, table questions and inquiries, without having the right of a countable
-		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
7		

Article	(75): The Managing Committee of the district local council shall undertake the	
F		
<u>.</u>	velore the council the following	2
<u> </u>	thereon, unless they are related to matters on which the	(d) The concerned head of the executive organ shall participate in the
1		,
	10- Consider and propose the founding of joint projects with other districts.	equal the side with which the chairman stands shall prevail. Article (79): The chairman of the local council may invite to the meeting of the managing committee whomsoever he wishes to benefit from their
u E	<u> </u>	A Line Control of the
	[E ₁ e	

Article (80	The district general director may hold joint meetings of the local council managing committee and the district executive office to discuss the district's nublic office.	2- Supervise over preparatory work for the meetings of the local council.
Article (82):	the Prime Minister upon the nomination of the Minister. The district general director is the chairman of the district local council	7- Conclude contracting and supplies contracts related to projects being executed by the district executive organs after announcing their tondar and the standard and the standa
-	(1) (1) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	31.0 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		·
W.A1		
#A)		
). <u> </u>	···	•
**** ****	<u></u>	
);	exercise the following tools	words other tasks that are assigned to him in accordance with the
):	exercise the following tools and	AV-Guy Utilut tasks that are assigned to him in accordance with the
):	exercise the following tools and	AN-GREY UTHER LASKS THAT Are assigned to him in accordance with the
)	exercise the following tools and the same same same same same same same sam	ANT TRUE CHEST CHART ARE ASSIGNED to him in accordance with the
):	exercise the following tools and	AS-GMY UTHER TASKS THAT ARE ASSIGNed to him in accordance with the
	exercise the following tools and the second	ANTALLY UTHER LASKS THAT ARE ASSIGNED to him in accordance with the

ctor of tl of the G post tl be the ting the affairs. post fal ties detei petary of	ivitic e org tests ratak
--	--

rite. ave s nom ne els nom ne els nom ne els nom ne els nom hav iless ing ts men shall ake t The n thi. he la oy th meet natic cha	spec law. 3-Peru: 4-Prop coun 5-Partic 6-Enjoy prov 7-Vote Article (102): Membersi does not against h what is d the submi Article (103): (a) The gener specialist determine submission the work c (b) If the gen committee throughou the salary employmen granted th council's w Article (104): The quart his render Article (105): The memb views tha council. Article (106):The compete the counc	ovisions of this local council. Inda of the local It committees. Ince with the It council. It the member a cash amount It cordance with Indisters upon airmen of the Incommittees amount It cordance with Indisters upon airmen of the Incommittees amount It is quarter of It is qu
	U	, , ,

The state of the s	from an of an to lig to unit the thin and are the libe the fine nd he sin on an ns ic le	tice for the property of the p
--	---	--

The council shall not issue its resolution to withdraw confidence from himself and the successor shall be elected at the same meeting, the governor except after discussion of the request listening to representative of the Ministry. Article (120) - ... whom withdrawel of confidence is account to the by a causauve resolution issued by the council with a majority of members with on-going membership and that upon the 2- Advertising and publicity fees. 3- Fees and taxes imposed on cinema, festivals and sports request of one third of its members. (c) Voting on dismissal resolutions provided for in the preceding two activities and other means of recreation tickets. paragraphs shall be secret without the participation of the members 4- Building permits fees. E Far- fam.

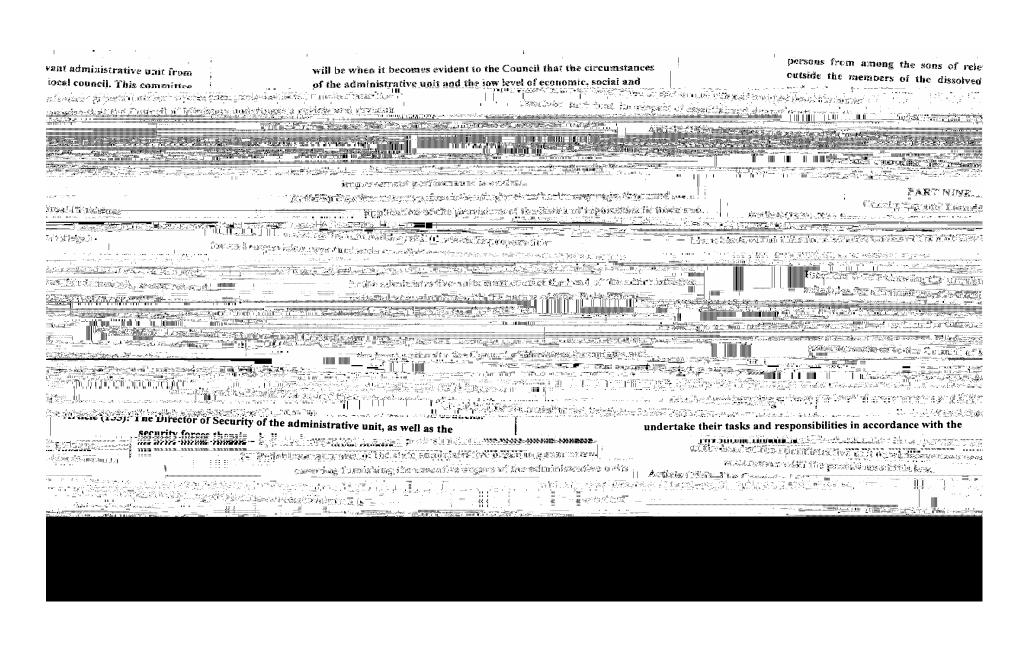
9- Fees imposed on civil status and the civil register comities.	<u></u>
	· · ·
*horas	Yv
	- ₁
renewal fees. 21-The fee added to the fees imposed on post parcels. 22-Tourism fees and fees imposed on post parcels.	15-All fines related to taxes and fees shown in the previous ite 16-Other taxes and fees of a local nature whose imposition
renewal fees. 21-The fee added to the fees imposed on post parcels	15-All fines related to taxes and fees shown in the previous ite 16-Other taxes and fees of a local nature whose imposition

~	19-50% of the actual increase in resources collected over than	Article (124):
	, <u> </u>	
	renewal.	tne governorate.
	renewal personal weapons and their	(c) The resquees allotted in item. Think I have
-	1	
	- Avad maintenance fund.	Article (125):
	- Acoust maintenance fund. - Agricultural and fisheries production promotion fund. - Youth care and sports fund	Article (125): (a) The lump sum of all resources provided for in Article (123) shall allotted to the purposes of funding social and economic devolu-
	Agricultural and figherics	(a) The lump sum of all resources provided for in Article (123) shal
	Agricultural and fisheries production promotion fund. Youth care and sports fund	(a) The lump sum of all resources provided for in Article (123) shal
	Agricultural and fisheries production promotion fund. Youth care and sports fund	(a) The lump sum of all resources provided for in Article (123) shal

other taxes and fers of a local	
	<u>.</u>
<u>. </u>	V.
	···
Article (129): (a) The administrative unit at the level of the district and the governorate	governorate local council Members General directors of the finance, civil service,
	
	, - , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
)	
A VIII THE MIGHER SHOOMER IN	
priorities. These are to be presented to the local council for discussion and	2- Revise the investment plan and the manpower plan and verify its compatibility with the general policy of the state and availability
priorities. These are to be presented to the local council for discussion and	2- Revise the investment plan and the manpower plan and verify its compatibility with the general policy of the state and availability
adoption.	2- Revise the investment plan and the manpower plan and verify its compatibility with the general policy of the state and availability
adoption.	2- Revise the investment plan and the manpower plan and verify its compatibility with the general policy of the state and availability

Article (133): The Plan and Budget Committee may effect amendments to the draft	1. 1446 El 1944 - abelle diametals their final accounts including all
	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u>(1</u>
provisions of this Article.	undertake estimation of their budgets guided by the budgets of the current year and the level of implementation for the precedit
rticle (135): An account in the name of such admining	current year and the level of implementation for the personal
20	
,	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	—————————————————————————————————————
12	
(a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual	plans, budgets and final accounts of various levels.
(a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its level	PART SEVEN
(a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its local council for adoption.	PART SEVEN Control over the work of administrative units
(a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its local council for adoption. (b) The Finance Office in each governorate shall revise the draft final	PART SEVEN Control over the work of administrative units Article (144): In the performance of their functions the executive organs of
 (a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its local council for adoption. (b) The Finance Office in each governorate shall revise the draft final accounts of the administrative units, compile them in the form of a county of the administrative units. 	PART SEVEN Control over the work of administrative units Article (144): In the performance of their functions the executive organs of administrative units are subject to control of the central authority organs.
(a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its local council for adoption. (b) The Finance Office in each governorate shall revise the draft final	PART SEVEN Control over the work of administrative units Article (144): In the performance of their functions the executive organs of administrative units are subject to control of the central authoriti organs. Article (145): Each minister, in the sphere of his ministry's activity in respect of
 (a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its local council for adoption. (b) The Finance Office in each governorate shall revise the draft final accounts of the administrative units, compile them in the form of a single draft final accounts at the level of the governorate prior to their presentation to the governorate local council for adoption. 	PART SEVEN Control over the work of administrative units Article (144): In the performance of their functions the executive organs of tadministrative units are subject to control of the central authoriti organs.
 (a) The Finance Office in the district shall revise the draft annual accounts of the district in preparation of presentation to its local council for adoption. (b) The Finance Office in each governorate shall revise the draft final accounts of the administrative units, compile them in the form of a single draft final accounts at the level of the governorate prior to the interest. 	PART SEVEN Control over the work of administrative units Article (144): In the performance of their functions the executive organs of t administrative units are subject to control of the central authorition organs. Article (145): Each minister, in the sphere of his ministry's activity in respect of the control of the central authorition organs.

(a) Inform the governors of the contents of the state's general to the Council of Ministers. The competent ministers shall have the orientations and policy, as well as whatever of technical guidelines right to present the matter to the Council of Ministers in the case of and directives leading to improvement of the color the relevant local council insisting upon its resolution if the and that through the process of training and qualification of various forms and types. Article (148): The Central Organ for Accounting and Audit and the other control (d) Organize management of national campaigns and fund their organs shall inform the Presidency of the Republic, the Prime implementation. Minister's Office, the Ministry, the local councils and the relevant (e) Formulate and prepare the general technical specifications, designs ministries of the outcome of their control work in respect of the executive organs of the administrative units. (f) Issue the organizational regulations in the sphere of activity of his PART EIGHT Article (146): The control determined for the Council of Ministers and all organs of Dissolution of the local councils Article (149): It shall not be permissible to dissolve the local councils by a the central authority over the the good performance by such permissible to uissoive the local council during its electoral session administrative units of their tasks and responsibilities in accordance twice and for the same reason. with the laws and regulations in force, the general policy of the state Article (150): A Republican Decree on the dissolution of the local council shall be and the resolutions issued by the local councils. issued following approval of the Council of Ministers upon the Article (147): <u> به از کا این با این بازی در می در مین در این بازی دا</u>



	undertake preparation for transfer to the local authority system,	special law that gives due regard to its specifics and ensures uplift of
tem erma Ebiania		
	1 page	
1	<u> </u>	
Ţ.		
<u> </u>		\
J		
41	from the establishment of the local authority eveters	handisiam public to manage conduct and maintain services projects
	' —	
4		
•		
6		
*		
<u> </u>	and operational expenses passes of Ministers the administrative	
	and operational expenses necessary for the work of the local councils elected during the fiscal year in which the elections are both.	promulgation of this law, shall devolve to the local councils elected in accordance with its provisions. Such properties and rights shall be
_		
		· ·
<u>) - </u>		
я п -	<i>?</i> 	

supervise Jts to the (of the leve Regulati nority ar the minis issues of the procree on I Law is he consisten come into d in the O the Presi Dhil Qaa nding to F	Till Ing Of Ine Is. Ic. It. It. It. It. It. It. It. It. It. It
--	--